

**MAUREN**

Alber  
Battliner  
Biedermann  
Braun  
Brändle  
Büchel  
Bühler  
Eberte  
Fehr



**Subskriptionsangebot bis 18. Oktober 2004**

**Subskriptionspreis für Box mit 4 Bänden zu je 180 Seiten, Format A4, beträgt CHF 150.--**

Erscheinungsdatum November/Dezember 2004 (normaler Verkaufspreis CHF 190.--)

**1**

Ich bestelle          Exemplar(e) «Familienstammbuch Mauren» Schuber (4 Bände) zu CHF 150.--

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

Senden an: Gemeinde Mauren, Gemeindeverwaltung, 9493 Mauren

**VOLKSBLATT**  
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

**Berufs- und Weiterbildungszentrum bzb Buchs SG**

**Vorbereitungskurs zur Aufnahme in die Berufsmaturitätsschule (BMS)**

Mit der Berufsmaturität in die Fachhochschulen.

**Fächer:** Deutsch, Französisch, Englisch, Mathematik

**Beginn:** Mittwoch, 03. November 2004

**Unterricht:** Mittwoch, 17.30 - 20.45 Uhr  
Samstag, 07.45 - 11.45 Uhr

**Anmeldeschluss:** 22. Oktober 2004

Das bzb-Sekretariat gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Tel. 081 755 52 52).

**Herr Ibrahim (Medium)**

Spezial-Arbeit für Liebesbeziehungen, Schutz, Glück, Liebe, Verhexungen. Kundschaft hilft auch in jeder hoffnungslosen Lage, schnelle Rückkehr der Personen, die Sie lieben.

**Seriöse Arbeit mit schnellen Wirkungen!**  
Tel. 00423 767 35 63

**Lampen-Totalausverkauf**

Messing - Zinn - Holz - Eisen - Stoff

Div. Aussenlampen, Wand - Hänge - Kandelaber

Lampenfabrik A. Zogg  
Industriestrasse • 9464 Rüthi  
Tel. 071 766 20 05 • Fax 071-766 18 63

**Kaufe Autos für Export**  
079/423 28 54 (auch sonntags)

km und Zustand egal, auch Unfallwagen und Toyota-Bus + Lieferwagen; gegen Barzahlung.

Zu verkaufen elektronische **Stempeluhren**

ab Fr. 598.--, rechnende Ausführung ab Fr. 790.--, Badge-System ab Fr. 1800.-- exkl. MwSt.

Stets rev. Occ. mit Garantie.

Jäggi + Co., Uhrenanlagen  
Lyss: Tel. 032 384 50 51  
Zürich: Tel. 01 202 34 61  
www.jaeggli-co.ch

**Es geht aufwärts in der Schweiz.**



Und Sie wollen ganz nach oben. Kein Problem - dank Vierradantrieb stehen Sie mit dem Sirion 1.3 4WD, dem Sirion 1.0 4WD oder dem Terios 4x4 nie am Berg. Den Sirion gibts bereits ab Fr. 16'990.--, den Terios ab Fr. 21'990.--. Möchten Sie die Steighilfe mal Probe Fahren? www.daihatsu.ch.

**6440 Brunnen**, Bahnhofgarage AG, Wülenstrasse 3, Tel. 041/820 12 81 • **7000 Chur**, Garage Bruno, Sägenstrasse 56, Tel. 081/252 28 29 • **8807 Frolenbach**, Garage Chrummen GmbH, Wolleraustrasse 58, Tel. 055/420 12 19 • **7130 Ilanz**, Rheingarage Ilanz GmbH, Via S. Clau Sura 35, Tel. 081/925 14 24 • **8867 Niederurnen**, Garage Altmann, Brunnenstrasse 19, Tel. 055/610 40 23 • **8723 Ruffl**, Garage Zahner AG, Chapelstrasse 6, Tel. 055/615 24 44 • **9494 Schaan**, Garage Kaiser, Zollstrasse 59, Tel. 00423/232 29 55 • **7411 Sils im Domleschg**, Auto Decurtins AG, Hauptstrasse 1d, Tel. 081/651 39 13 • **7205 Zizers**, Garage O. Stock AG, Kantonsstrasse 152, Tel. 081/300 61 00

**DAIHATSU**  
Grösser ist doof.

**GEMEINDE GAMPRIN**

**gamprinbendern**

**Amtliche Kundmachung**

Die FL Regierung hat in ihrer Sitzung vom 5. Oktober 2004 (RA 2004/2480-3031/3032) die Zonenänderung des Zonenplanes Gamprin mit der definitiven Umzonierung des Areals Grossabünt von der Zone ÜG in eine öffentliche Zone für Freizeit und Sport (OEFS) gemäss der Planaufgabe vom Juli/August 2004 wie auch die damit zusammenhängende Gemeindebauordnungsänderung bezüglich des Art. 2 und Art. 7b (öffentliche Zone für Freizeit und Sport, OEFS) genehmigt.

Gemäss Art. 3, Abs. 4, des Baugesetzes tritt diese Zonenplanänderung und die Bauordnungsänderung vier Wochen nach der hiermit erfolgten amtlichen Kundmachung in Kraft.

Gamprin, 9. Oktober 2004

Gemeindevorsteherung Gamprin  
Donath Oehri, Gemeindevorsteher

**MKS Marketing- und Kadenschule**

Bahnhofstrasse 4  
7320 Sargans  
T 081 720 41 81  
F 081 720 41 80  
office@mks-online.ch  
www.mks-online.ch

**EDUQUA**  
qualitätszertifiziert

**Finanzfachleute mit eidg. FA**  
März 2005 bis April 2007 (Tagesblocksystem)

Die Fachausbildung für eine Karriere im Finanz und/oder Rechnungswesen (ehem. Buchhalter/in mit eidg. FA)

**Finanzielle Führung + Controlling**  
Februar 2005 bis Juni 2005 (5 x 3 Blocktage)

Die Weiterbildung für Geschäftsführer, Geschäftsleitungsmitglieder, Führungs- und Fachkräfte aus dem Planungs- und Rechnungswesen sowie für Controller. In Zusammenarbeit mit dem CZSG Controller Zentrum St. Gallen.

**PRO LINGUIS**  
Sprachaufenthalte weltweit  
Tel. 01 924 11 11 www.prolinguis.ch

**Gesucht Autos und Busse für Export**

Alle Marken, km und Zustand egal, auch Unfallautos. Tel. 079 205 84 64

**Wir kaufen Autos:**

Ab Jg. 95 gepfl. PW, Sportwagen etc. aller Marken  
Ab Jg. 90 japanische Lieferwagen + 4l. Toyotas PW  
01 817 27 26, Fax 01 817 28 41, Abh. serv., Barzahl.

www.brot-fuer-alle.ch Tel. 031 380 65 65



**Spendenkonto 40-984-9**

**BROT FÜR ALLE**

**Weiterbilden im bzb Buchs**

**Für Ihre Zukunft Jetzt anmelden...**

- NLP Practitioner**  
18 Tage - Start November - Fr. 3'450.-
- Systemischer Coach und Trainer**  
20 Tage - Start Oktober - Fr. 3'950.-
- Erfolgreich kommunizieren**  
4 Abende - Start Oktober - Fr. 280.-

Verlangen Sie den jeweiligen Spezialprospekt.  
Die bzb Weiterbildung ist EDUQUA zertifiziert.

**Berufs- und Weiterbildungszentrum bzb Buchs SG**

1471 Buchs - Postfach - Tel. 081 755 52 00 - Fax 081 755 52 01  
weiterbildung@bzbuchs.ch - www.bzbuchs.ch